

BIDALITA (Agenteak betetzekoa) / REMITIDO (A completar por el/la Agente)

Instruktore zk Instructor/a nº	Atestatua Atestado
Data Fecha	Ordua Hora

SALATZAILEA / DENUNCIANTE

Izen-abizenak Nombre y Apellidos		NAN DNI
Helbidea Dirección	Herria Población	Probintzia Provincia
Jaioterria Lugar de nacimiento	Probintzia Provincia	Jaioteguna Fecha de nacimiento
		@

SALAKETA MOTA / TIPO DE DENUNCIA

<input type="checkbox"/> Dokumentazioa edota norberaren gauzak galtzea Pérdida de documentación y/o efectos
<input type="checkbox"/> Poltsa edota diru-zorroaren ebasketa Hurto de bolso y/o cartera
<input type="checkbox"/> Ebasketa edo lapurreta saltoki batean Hurto o robo en establecimiento comercial
<input type="checkbox"/> Ibilgailuaren ebasketa edo lapurreta Hurto o robo de vehículo

EGITATEEN EZAUGARRIAK / DATOS DE LOS HECHOS

Data Fecha	Ordua Hora	Lekua Lugar
Lekuaren nolakotasuna Naturaleza del lugar		

GALDU EDO LAPURTUTAKO OBJEKTUEN EZAUGARRIAK

DATOS DE LOS OBJETOS PERDIDOS O SUSTRIDOS

DESKRIBAPENA / DESCRIPCIÓN

Balioa Valor _____ €	Ez dakit Se desconoce <input type="checkbox"/>
--------------------------------	--

IBILGAILU MOTA ETA EZAUGARRIAK (horrela badagokio)

TIPO Y CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO (si procede)

Mota Tipo	Marka	Kolorea Color
Modeloa	Matrikula	

INTERESEKO BESTE DATU BATZUK / OTROS DATOS DE INTERES

OHARRAK / OBSERVACIONES

Salaketa eginda, salatzaileari dituen eskubideak jakinaraziko zaizkio (PKLko 109. eta 110. art.)

Terminada la denuncia se informa al denunciante de los derechos que le asisten (art. 109 y 110 de LECr)

- **Prozesuan alderdi izateko eta akzio zibilak eta penalak edo batzuk edo besteak bakarrik egikaritu ahal izateko eskubidea**
Derecho a mostrarse parte en el proceso, pudiendo ejercitar acciones penales y civiles, o solamente unas u otras
- **Gauzaren itzulketari, kaltearen konponketari edota kalte-ordainari uko egiteko eskubidea**
Derecho a renunciar a la restitución de la cosa, reparación del daño e indemnización del perjuicio causado
- **Auzira alderdi gisa ez agertzeak ez du esan nahi uko egiten dionik, haren mesederako erabakitzeotan, itzulketari, konponketari edota kalte-ordaina jasotzeko eskubideari**
El hecho de no mostrarse parte en el proceso no significa que renuncia al derecho de restitución, reparación e indemnización que a su favor pueda acordarse
- **Auzira bertaratuta, abokatua askatasunez izendatzeko eskubidea eta abokatua ez izendatzeak ez du eragozten Fiskaltzak akzio egokiak egikaritu ditzan, horrela badagokio**
Que personado en la causa, puede nombrar abogado de su libre designación, y que la no-designación del mismo no impide que el Ministerio Fiscal ejercite las acciones correspondiente, si procediese

Jasota gera dadin eta eginbide honetan idatzitakoarekin bat, sinatu dute salatzaileak eta instruktoreak

Y para que conste se extiende la presente que es firmada por el/la denunciante y por el/la Instructor/a

Instruktorearen sinadura
Firma del/de la Instructor/a

Salatzailearen sinadura
Firma del/de la denunciante

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onepenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Getxoko Udal eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sistemari sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babesteko) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoetara edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herritarren Arreta Bulegoetan (HAB).

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).